

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 61 (1981)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Les manifestations de la Chambre

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES MANIFESTATIONS DE LA CHAMBRE

## STAND SUISSE À LA FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE

A l'occasion de la Foire Internationale de Marseille, qui s'est tenue du 25 septembre au 5 octobre 1981, la Section de Marseille et du Sud-Est de la Chambre de Commerce Suisse en France a réalisé un stand consacré essentiellement à l'**industrie horlogère suisse**.

Cette manifestation a remporté un très grand succès, tant par le nombre des visiteurs (430 000 environ) que par les échos que la presse régionale en a donnés.

De nombreuses personnalités ont visité le stand de la Chambre de Commerce Suisse en France et, en particulier :

- M. Gaston DEFFERRE, Ministre d'État, Ministre de l'Intérieur et de la Décentralisation.
- M. Pierre DREYFUS, Ministre de l'Industrie.
- M. François de ZIEGLER, Ambassadeur de Suisse en France.
- M. le Baron PATERNOTTE de LA VAILLÉE, Ambassadeur de Belgique en France.

La journée officielle suisse a eu lieu le jeudi 1<sup>er</sup> octobre, en présence de M. François de Ziegler, Ambassadeur de Suisse en France et de nombreuses personnalités du monde politique et économique marseillais.



LES MINISTRES A L'HEURE SUISSE. Lors de l'inauguration de la Foire Internationale de Marseille, les Ministres Gaston DEFFERRE et Pierre DREYFUS étaient bien sûr à l'heure suisse.

## JOURNÉE PROFESSIONNELLE DE L'HORLOGERIE (lundi 28 septembre 1981)



*Au premier plan, de gauche à droite :*

- M. Daniel KELLERHALS, Directeur de la Division des Affaires Extérieures de la Fédération Horlogère Suisse ;
- M. Pio MONTI, Consul de Suisse à Marseille ;
- M. François EMERY, Président-Directeur Général de la S.A.F. des Montres ROLEX, Administrateur de la Chambre de Commerce Suisse en France ;
- M. Joseph BENETTI, Président de la Chambre Syndicale Française des Horlogers, Bijoutiers, Joailliers et Orfèvres ;
- M. Georges BORNAND, Bijoutier, Président de la Section de Marseille et du Sud-Est de la Chambre de Commerce Suisse en France ;
- M. André GEISER, Administrateur-Directeur des Produits Sandoz SA Président de la Chambre de Commerce Suisse en France ;
- M. René DUPLESSIS, Consul Général de Suisse à Marseille ;
- M. CUVILLIER, Directeur Général de la Banque de France à Marseille.

*Les marques suivantes étaient exposées :*

- |                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| ● BREITLING             | ● LONGINES            |
| ● BREVEX GEORGES CLAUDE | ● OMEGA               |
| ● CORUM                 | ● PIAGET              |
| ● EBAUCHES SA           | ● PORTESCAP           |
| ● ESKA                  | ● PULSETIME           |
| ● GERALD GENTA          | ● ROLEX               |
| ● KURT INGENDAHL        | ● VACHERON-CONSTANTIN |

MARDI 8 DÉCEMBRE 1981

Dîner à Paris, à l'issue duquel

Monsieur Pierre LANGUETIN, Vice-Président de la Direction Générale de la BANQUE NATIONALE SUISSE présentera un exposé sur

### « LA SITUATION ÉCONOMIQUE ET MONÉTAIRE VUE DE SUISSE »

Inscriptions auprès du Secrétariat de la Chambre de Commerce Suisse en France,  
16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris, Tél. : (1) 296-14-17